



V COLLOQUE INTERNATIONAL 2023

UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

PROGRAMME/PROGRAMA

**MERCREDI 29 NOVEMBRE 2023
WEDNESDAY 29 NOVEMBER 2023
MIÉRCOLES 29 DE NOVIEMBRE DE 2023
OUARTA-FEIRA 29 DE NOVEMBRO DE 2023**

Lieu/Venue/Lugar/Local: Université Félix Houphouët-Boigny (Pôle Scientifique et d'Innovation/Bingerville)

MATIN/ MORNING/ MAÑANA/ MANHÃ

**7:30-8:30. Accueil des participant.e.s, frais d'inscription et remise de matériel/
Welcoming participants, registration fees and equipment delivery/
Recepción de los participantes, pago de inscripción y entrega de
materiales/Recepção dos participantes, taxas de inscrição e entrega de
equipamentos**

**8:30-9:30. Cérémonie d'ouverture/Opening ceremony/Ceremonia de apertura/
Cerimônia de abertura**

➤ **Amphithéâtre/Amphitheater/Aula magna**

Allocutions/Address/Alocuciones/Discursos :

Prof. Jean-Arsène Yao (Coordinateur Principal du Colloque, Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire)

Prof. Miguel Angel Sotelo Vasquez (Ex Vice Recteur de la Coopération, Université d'Alcalá / Espagne)

Prof. Victorien Lavou Zoungbo (Université de Perpignan Via Domitia / France)

Prof. Kiénon Kaboré Hélène (Responsable de PAMELCHID, Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire)

Prof. Jean-Marie Kouakou (Directeur de l'Ecole Doctorale SCALL, Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire)

Prof. Ballo Zié (Président de l'Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire)

Informations pratiques/Useful information/Informaciones prácticas/Informações práticas

Photo de famille/ Family photo/ Foto de familia



V COLLOQUE INTERNATIONAL 2023

UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

9:45-10:30. **Conférence plénière/Plenary conference/Conferencia de apertura/Conferência plenária**

➤ Amphithéâtre/Amphitheater/Aula magna

Modératrice/Moderator/Moderadora: Prof. Victorien Lavou Zoungbo (Université de Perpignan Via Domitia / France)

1. Prof. Théophile Kouï (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **Le pays du miel et du lait : les diasporas intellectuelles noires africaines et la Côte d'Ivoire d'après les indépendances**

10:30-11:00. **Pause café/Coffee break/Pausa café**

11:00-13:00. **Communications et échanges/Communications and debate/Ponencias y debates/Comunicações e debates**

➤ Salle/Room/Sala 1

Panel 1 : Capacité d'agir, Nouvelles identités imaginées / Ability to act, New identities imagined / Capacidad de acción, Nuevas identidades imaginadas / Capacidade de agir, Novas identidades imaginadas

Modérateur/Moderator/Moderador: Prof. Yao Koffi (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire)

1. Dr. Coulibaly Yacouba (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Maaya Blon et le combat pour la reconnexion spirituelle des africains et de la diaspora noire des Amériques/caraïbes/Europe**

2. Prof. Assemien Viviane épse Adiko (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **San Basilio de Palenque: un pedazo de África en Colombia**

3. Mme Jessica Fernández (Universidad Tecnológica del Chocó "Diego Luis Córdoba" / Colombia): **Etnoeducación y diáspora africana: herramientas de reivindicación social y apropiación cultural en poblaciones educativas afrodescendientes del chocó y Colombia**

4. Dr. Yeison Arcadio Meneses Copete (Université Surcolombienne/Colombie): **Des/ombligamientos (arrachements) et résiliences intersectionnelles : le long chemin des afrodescendant.e.s vers la restitution de son être**

➤ Salle/Room/Sala 2

Panel 2 : Intégration, Accueil, Rejet / Integration, Home, Rejection / Integración, Acogida, Rechazo / Integração, Início, Rejeição



Modérateur/Moderator/Moderador: Prof. Thiam El Hadji Omar (Université Cheikh Anta Diop / Sénégal)

1. Mme Nga Balla Cécile (Université de Maroua/Cameroun): **Narcotráfico, Afrodescendientes y red de racismo en Colombia: Caso de *Relatos de tres tristes pargos rojos y una guerra desalmada. Doble historia de Tumaco* de Ricardo Oviedo Arévalo**
2. Dr. Fatime Samb / Dr. Mark Séraphin Diompy (Université Cheikh Anta Diop de Dakar/Sénégal): **Entre silenciamentos e estereótipos: a representação da mulher negra na literatura brasileira por autores brancos**
3. Prof. Lalekou Kouakou Laurent (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **¿Afro-argentinos? No, africanos. Una raza: identidades múltiples**
4. Dr. Felipe Arturo Maurelia Burgos (Universidad de la Frontera/Chile): **El discurso sobre las “mega-forestales” en los medios de comunicación tradicionales y alternativos durante los años 1974 a 1999**
5. Dr. Stefanie Katleen Pacheco Pailahual (Universidad de la Frontera/Chile): **Discursos de *pu mapuche zomo* en la prensa de las “primeras organizaciones mapuche” de La Araucanía**
6. M. Carlos Díaz Santos (Universidad de Oviedo/España): **La “sangre impura”, limitante social que restringe a los grupos étnicos en la Monarquía Hispánica. El caso de las universidades y los colegios mayores en América**
7. Prof. Jean-Pierre Tardieu (Université de la Réunion/France) : **Affranchissement des marrons des Caraïbes réfugiés en territoire espagnol**

➤ Salle/Room/Sala 3

Panel 3 : Départ, Retour, Arts / Departure, Return, Arts / Salida, Retorno, Arte/ Partida, Regreso, Artes

Modérateur/Moderator/Moderador: Dr. Margarida Rendeiro (CHAM/NOVA / Portugal)

1. Prof. Georges Moukouti Onguedou (Université de Bertoua/Cameroun): ***El Rey de La Habana de Pedro Juan Gutiérrez: rastreando la vida lumpen de un afrocubano durante la Década negra***
2. Dr. Adjera Ouattara (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire): **Danses et musiques africaines dans la poésie de Nicolás Guillén**
3. Dr. Alexa Hurtado Montaña (Universidad de Texas A&M, Texas / Estados Unidos): **La poesía *afra-colombiana* del Pacífico y la reconstrucción del territorio: una mirada desde la filosofía africana, la teoría *african-ecocriticism* y *ecowomanism***
4. Prof. Karidjatou Diallo (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire): **La retórica de la movilidad en la poesía de Concha Méndez: entre transgresión, resistencia femenina y autocontemplación**



V COLLOQUE INTERNATIONAL 2023

UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

5. Dr. Ngo Mbeb Clémentine (Université de Maroua / Cameroun): **La conciencia negra desde la corporalidad y la corporeidad en *Sulwe*, novela infantil de Lupita Nyong'o**

13:00-14:30. **Pause déjeuner/Lunch break/Pausa almuerzo/Intervalo para almoço**

APRÈS-MIDI/ AFTERNOON/ TARDE

14:30-16:30. **Communications et échanges/Communications and debate/Ponencias y debates/Comunicações e debates**

➤ **Salle/Room/Sala 1**

Panel 4 : Diaspora, Mémoires / Diaspora, Memories / Diàspora, Memórias / Diàspora, Memórias

Modératrice/Moderator/Moderadora: Prof. Assemien Viviane épouse Adiko (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire)

1. Prof. Cossi Basile Medenou (Universidad de Abomey-Calavi / Bénin): **Intemporalidad y universalidad de la pedagogía iniciática de las *Fábulas morales* de Félix María de Samaniego**

2. Mme Zoe Cremé Ramos (Centro Cultural "Fernando Ortiz", Santiago de Cuba / Cuba): **Los Congos en la antigua Jurisdicción de Cuba**

3. Dr. Palangue Kouassi Abraham (Université Alassane Ouattara de Bouaké / Côte d'Ivoire): **Diàspora, exilio y mal social en *La diàspora y Moronga* de Horacio Castellanos Moya**

4. Dr. Biauou Chambi Biauou Edouard (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire): **La herencia africana en la música mexicana**

5. M. Marcos Fernández García (Universidad de Oriente Santiago de Cuba / Cuba): **Presencia negra en las Actas capitulares de la Habana (segunda mitad del siglo XVI)**

➤ **Salle/Room/Sala 2**

Panel 5 : Frontières, Circulations, Interactions / Borders, Circulation, Interactions / Fronteras, Circulaciones, Interacciones / Fronteiras, Circulações, Interações

Modératrice/Moderator/Moderadora: Prof. Inocência Mata (CEComp/FLUL/Portugal)

1. Prof. Thiam El Hadji Omar (Université Cheikh Anta Diop / Sénégal): **A comunida de cabo verdiana no Senegal :origem, integração e perspectiva**

2. Dr. Wah Kouadio (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Les diasporas de la mendicité transfrontalière organisée**



3. Dr. Francis Manuel Oloume (Université de Yaoundé I /Cameroun): **Migrantes subsahariens de tránsito en países magrebíes: adjetivos del discurso de la militancia humanitaria**
4. Dr. Bamba Dochienmè Mathieu (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Traduction et développement culturel: pour une vision polysystémique des relations entre l'Afrique noire et l'Occident**
5. Dr. Kouassi N'guessan Fulgence (École Normale Supérieure/Côte d'Ivoire): **Mobilité universitaire au service du développement durable : cas de la coopération ivoiro-allemande**

➤ Salle/Room/Sala 3

Panel 6 : Genre, Diasporas / Gender, Diasporas / Género, Diásporas / Gênero, Diásporas

Modérateur/Moderator/Moderador: Dr. Stefanie Katleen Pacheco Pailahual (Universidad de la Frontera/Chile)

1. Dr. Yapi Kouassi Michel (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **Conquête espagnole et violence du genre dans la rencontre des trois mondes**
2. Dr. Djè Ana Maria épouse Coulibaly (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Promoción de la igualdad de género en manuales de ELE en Costa de Marfil**
3. Mlle Aké Aboké Olivia Rufine (Université Alassane Ouattara de Bouaké /Côte d'Ivoire) : **Réflexion sur le rôle de la femme rurale au sein du pouvoir traditionnel Atchan**
4. Dr. Ferdulis Zita Odome Angone (Université Cheikh Anta Diop de Dakar/Sénégal) : **Racisme et féminicide : Une analyse croisée de l'impact des violences systémiques sur la santé mentale dans *Siete Martes* (2021) de El Chojin**
5. M. Yapi Disfing Ohouo Armel (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **African Diasporas and the problem of homosexuality: Reflexion and Perspective for Africa**

16:30-17:00. **Pause café/Coffee break/Pausa café**

17:00-18:00. Tutorats/Tutorials/Tutorías/Tutoriais

SOIRÉE/EVENING/NOCHE/NOITE

19:30. Dîner/Dinner/Cena/Jantar



V COLLOQUE INTERNATIONAL 2023

UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

JEUDI 30 NOVEMBRE 2023
THURSDAY 30 NOVEMBER 2023
JUEVES 30 DE NOVIEMBRE DE 2023
QUINTA-FEIRA 30 DE NOVENBRO de 2023

Lieu/Venue/Lugar/Local : Université Félix Houphouët-Boigny (Pôle Scientifique et d'Innovation/Bingerville)

MATIN/MORNING/MAÑANA/ MANHÃ

7:30-8:00. **Accueil des participants/Welcoming participants/Recepción de los participantes/Recepção dos participantes**

8:00-09:30. **Conférence plénière/Plenary conference/Conferencia de apertura/Conferência plenária**

➤ Amphithéâtre/Amphitheater/Aula magna

Modérateur/Moderator/Moderador: Prof. Georges Moukouti Onguedou (Université de Bertoua/Cameroun)

Prof. Ismael Sarmiento Ramírez (Universidad de Oviedo/España): **Mi padrino Mateo: el vivir de los haitianos en Cuba, rechazo racial y aptitudes resilientes**

09:30-10:00. **Pause café/Coffee break/Pausa café**

10:00-12:00. **Communications et échanges/Communications and debate/Ponencias y debates/Comunicações e debates**

➤ Salle/Room/Sala 1

Panel 7: Capacité d'agir, Nouvelles identités imaginées / Ability to act, New identities imagined / Capacidad de acción, Nuevas identidades imaginadas / Capacidade de agir, Novas identidades imaginadas

Modérateur/Moderator/Moderador: Dr. Luis Mancha San Esteban (Universidad de Alcalá, Espagne)

1. Dr. Jean Denis Nassalang (Université Cheikh Anta Diop de Dakar / Sénégal): **Enjeux littéraires et implications culturelles dans *Un billet d'avion pour l'Afrique* (1986) de Maya Angelou : de l'affirmation identitaire à l'humanisme communautaire**



2. Dr. José César del Toro (Universidad Comunitaria de San Francisco / USA): **El pachuco y otros demonios: Identidad de la diáspora chicana en *Zoot Suit Riot* (1978) de Luis Valdez**
3. M. Alabi Marc (Université d'Abomey Calavi / Bénin): **Les paradigmes panafricains pour une éducation traditionnelle humanisant durable**
4. Dr. N'Dri N'guessan Anatole (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **La representación del poder político en *El recurso del método* de Alejo Carpentier**
5. Dr. Kouamé Fréjuss Yafessou (Université Alassane Ouattara de Bouaké / Côte d'Ivoire): **Adaptación sociolingüística de los lectores en su práctica docente: casos de algunos centros universitarios**

➤ Salle/Room/Sala 2

Panel 8 : Intégration, Accueil, Rejet / Integration, Home, Rejection / Integración, Acogida, Rechazo / Integração, Início, Rejeição

Modératrice/Moderator/Moderadora: Dr. Kouassi Amenan Valérie épouse Konin (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire)

1. Prof. Djibril Mbaye (Université Cheikh Anta Diop de Dakar/Sénégal): **Las "dahiras" como resiliencia migratoria: caso de los senegaleses en argentina**
2. Prof. Koné Ténou / Dr. N'Drin Ozoukouo Léa (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **La integración o la médula de las migraciones contemporáneas como voz narrativa en *Los inmigrantes* de Rómulo Gallegos y *Nostalgia de un emigrante* de Inocencio Engon**
3. Prof. Djoko Luis Stéphane Kouadio / Dr. N'Guessan Germain Kouamé / Dr. Lucie Adéline Yacé (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Tres ciudades como reflejo de integración y/o rechazo de africanos y afrodescendientes: ejemplos de Madrid (España), París (Francia) y Buenaventura (Colombia)**
4. Dr. Kouamé N'Guessan Estelle (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **La pandemia de la Covid 19: de la integración a la marginación de los africanos en España**

Salle/Room/Sala 3

Panel 9 : Départ, Retour, Arts / Departure, Return, Arts / Salida, Retorno, Arte/ Partida, Regresso, Artes

Modérateur/Moderator/Moderador: Prof. Konan Koffi Syntor (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire):

1. Prof. Françoise Sylvos (Université de La Réunion / France): **Reggae, de l'exil à l'utopie**
2. Prof. Ferdinand Kpohoué (Université d'Abomey-Calavi / Bénin): **Africa American art**



and heritage as seen through A Piano Lesson by August Wilson

3. Mme Ivylove M. Cudjoe (Texas A&M University / USA): **Equatorial Guinean writers in the Americas: Leonardo Buako, Juan Manuel Davies Eiso and Gerardo Behori Sipi Botau**

4. Dr. Checroua Charlotte Elodie (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire): **Résistance et résilience des personnages féminins dans *Rebelle* de Fatou Keita et *Como agua para chocolate* de Laura Esquivel**

5. Dr. Franck Wilson Gériel Kouyé (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Regards croisés sur la problématique du retour de la diaspora d'Afrique subsaharienne à l'ère de l'émergence: Le cas des étudiants ivoiriens du programme Erasmus en Espagne**

12:00-14:00. **Pause déjeuner/Lunch break/Pausa almuerzo/Intervalo para almoço**

APRÈS-MIDI

14:00-16:00. **Communications et échanges/Communications and debate/Ponencias y debates/Comunicações e debates**

➤ **Salle/Room/Sala 1**

Panel 10 : Diaspora, Mémoires / Diaspora, Memories / Diàspora, Memórias / Diàspora, Memórias

Modératrice/Moderator/Moderadora: Dr. Fatime Samb (Université Cheikh Anta Diop de Dakar / Sénégal)

1. Prof. Inocência Mata (CEComp/FLUL / Portugal): **A *afro-europeidade* como desafio de afirmação identitária na sociedade portuguesa (Uma reflexão a partir da literatura)**

2. Prof. Luca Fazzini (CEComp/FLUL / Portugal): **Repensar a *polis*, reescrever a *urbe*: Lisboa e Roma em perspectiva afrodescendente**

3. Dr. Clara Silva (UniFI / Itália): **Cabo-verdianas imigrantes em Itália, entre a submissão e a emancipação**

4. Dr. Margarida Rendeiro (CHAM/NOVA / Portugal): **Sobre memórias e retornos insubmissos em narrativas de Aida Gomes e Yara Monteiro**

5. Prof. Raoul Ngouna Lendir (Université Omar Bongo de Libreville / Gabon): **Rendre visible l'invisible : la femme noire africaine dans *Manzanas, Pollos y Quimeras* d'Ines Paris**

6. Dr. Mahamadou Diakhité (Université Cheikh Anta Diop de Dakar / Sénégal): **A e/imigração senegalesa em Portugal de 1974 até 2023: entre ensinamentos da História e realidades novas**

➤ **Salle/Room/Sala 2**



Panel 11 : Frontières, Circulations, Interactions / Borders, Circulation, Interactions / Fronteras, Circulaciones, Interacciones / Fronteiras, Circulações, Interações

Modératrice/Moderator/Moderadora : Dr. Alexa Hurtado Montaña (Universidad de Texas A&M, Texas / Estados Unidos)

1. M. Cassien Oscar Roméo (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Étude comparée de l'apport des diasporas dans la construction du socialisme dans la CEDEAO et la CELAC au XIXe siècle : cas de Cuba et de la Côte d'Ivoire**
2. Prof. Bi Drombé Djandué /Dr. Anougba Simplicite Kumon (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **El Charmingo: una escenificación en la frontera del español y del francés en la comedia en vivo marfileña**
3. Dr. Kanga Akissi Agnès Danielle (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **El viaje como factor de encuentro de culturas y aspiraciones sociales: caso de *Volverás a Región* del español Juan Benet, *Cien años de soledad* del colombiano Gabriel García Márquez y *L'Etrange destin de Wangrin* del maliense Amadou Hampâté Bâ**
4. Prof. Konan Koffi Syntor (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire): **La question des frontières et migrations dans *Señas de identidad* de Juan Goytisolo et *El metro* de Donato Ndongo-Bidyogo**
5. M. Koné Ibrahim (Université Alassane Ouattara, Bouaké / Côte d'Ivoire): **La interculturalidad africana como modelo de alianza contra el racismo: facilitando las movilidades transnacionales**
6. Dr. N'Drin N'Guessan Fabienne Zita (Université Alassane Ouattara/ Côte d'Ivoire) / Dr. N'Goran Desnos Komoe (INSAAC, Côte d'Ivoire) : **Représentation de l'immigration dans la communication artistique : dénotation et connotation des œuvres picturales du Vohou-Vohou**

➤ Salle/Room/Sala 3

Panel 12: Frontières, Circulations, Interactions / Borders, Circulation, Interactions / Fronteras, Circulaciones, Interacciones / Fronteiras, Circulações, Interações

Modérateur/Moderator/Moderador: Dr. Adjera Ouattara (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire)

1. Dr. Kouamé Amalan Elliane Prudence (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **La cuestión de la diáspora entre Madrid y Malabo**
2. Dr. Diomandé Zinié Ella (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Africanos y afro descendientes en el marco de la política migratoria de España tras el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular**
3. Prof. Komenan Casimir (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **La Trilogie de Jésus de J. M. Coetzee : une écriture diasporique**



V COLLOQUE INTERNATIONAL 2023

UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

4. Dr. Solama-Coulibaly Sophie (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Emigración española a Estados Unidos entre los siglos XVI y XVII: la cristianización como una de las perspectivas críticas actuales**
5. Dr. Gélase Koumba (Université Omar Bongo/Gabon): **La diaspora cubaine dans *Las criadas de la Havana* (2000) de Pérez Sarduy et dans *El año que viene estamos en Cuba* (1997) de Pérez Firmat : un état de lieu de la Révolution cubaine et de la cubanité**
6. Prof. Palé Miré Germain (Université Alassane Ouattara, Bouaké / Côte d'Ivoire): **Le *disporien* dans un village planétaire à mesures restrictives. Le village planétaire, concept et perception de deux mondes différents**

16:00-16:30. Pause café/Coffee break/Pausa café

16:30-17:30. Tutorats/Tutorials/Tutorías/Tutoriais

SOIRÉE

19:30. Dîner



V COLLOQUE INTERNATIONAL 2023

UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

VENDREDI 01 DÉCEMBRE 2023
FRIDAY 01 DECEMBER 2023
VIERNES 01 DE DICIEMBRE DE 2023
SEXTA-FEIRA 01 DE DEZEMBRO DE 2023

Lieu/Venue/Lugar/Local : Université Félix Houphouët-Boigny (Pôle Scientifique et d'Innovation/Bingerville)

MATIN

7:30-8:00. **Accueil des participants/Welcoming participants/Recepción de los participantes/Recepção dos participantes**

8:00-10:00. **Conférence plénière/Plenary conference/Conferencia de apertura/Conferência plenária**

➤ Amphithéâtre/Amphitheater/Aula magna

Modératrice/Moderator/Moderadora: Dr. Odome Angone (Université Cheikh Anta Diop de Dakar/Sénégal)

Prof. Victorien Lavou Zoungbo (Université de Perpignan Via Domitia / France): **Provincialiser l'Afrique : diasporas cha cha. Une intervention politique**

10:00-10:30. **Communications et échanges/Communications and debate/Ponencias y debates/Comunicações e debates**

➤ Salle/Room/Sala 1

Panel 13 : Capacité d'agir, Nouvelles identités imaginées / Ability to act, New identities imagined / Capacidad de acción, Nuevas identidades imaginadas / Capacidade de agir, Novas identidades imaginadas

Modératrice/Moderator/Moderadora: Prof. Françoise Sylvos (Université de La Réunion / France)

1. M. Ehou Sicko Martinien (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire) : **La poesía cantada en la obra poética de Federico García Lorca, Léopold Sédar Senghor y David Diop: perspectivas de una reivindicación cultural e identitaria**

2. Dr. Traoré Moustapha (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **Entre racisme anti-Noir et auto-discrimination : Les paradoxes de la construction de l'identité de la diaspora africaine noire en Suisse**



3. Dr. Sarah Marjie (University of Legon, Accra / Ghana): **Linguistic Choices in Conceptualizing Women in Kenya Colonial Letters**
4. Prof. Yao Koffi (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **Néologismes argotiques ou ivoirismes spécialisés du jargon des blogueurs et influenceurs sur les réseaux sociaux en Côte d'Ivoire**
5. Mlle Chancelvie Embinga-Mpiga (Université Omar Bongo, Libreville / Gabon): **Candombe afro-uruguayen : mémoire de résistance et de reconstruction identitaire**

➤ Salle/Room/Sala 2

Panel 14 : Intégration, Accueil, Rejet / Integration, Home, Rejection / Integración, Acogida, Rechazo / Integração, Início, Rejeição

Modératrice/Moderator/Moderadora: Prof. Bi Drombé Djanué (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire)

1. Dr. Dakouri Ange Nicole Gnabah épouse Zakra (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **L'utopie multi-culturelle dans le roman postcolonial : l'exemple de 53 cm et cueillez-moi Joli Messieurs de Bessora**
2. Dr. Zanon Yacouba Traoré (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire): ***El racismo contra los futbolistas no blancos en los estadios españoles***
3. Dr. Soro Kassoum (Université Alassane Ouattara de Bouaké/Côte d'Ivoire): **Estudio comparado de la integración de los menores inmigrantes no acompañados en Cataluña y en el País Vasco**
4. M. Yao Kouamé Junior (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire): **Conditions de vie des Diasporas Africaines en Europe : le rejet, l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants**
5. Dr. Ta Bi Gohi Jonas (Université Félix Houphouët-Boigny/Côte d'Ivoire) : **Traitement emblématique du paysage naturel chez Édouard Glissant**

➤ Salle/Room/Sala 3

Panel 15 : Diaspora, Mémoires / Diaspora, Memories / Diàspora, Memorias / Diàspora, Memórias + Frontières, Circulations, Interactions / Borders, Circulation, Interactions / Fronteras, Circulaciones, Interacciones / Fronteiras, Circulações, Interações

Modérateur/Moderator/Moderador: Prof. Cossi Basile Medenou (Universidad de Abomey-Calavi / Bénin)

1. Dr. Traore Zanni Zie dit Mamadou (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **Diasporic heterogeneity: A malady of ideality in Second- Class Citizen by Buchi Emecheta**



V COLLOQUE INTERNATIONAL 2023

UNIVERSITÉ FÉLIX HOUPHOUËT-BOIGNY

2. M. Fernando Batista dos Santos (Universidade Federal da Bahia, Salvador, BA / Brasil): **Entre imanentes e transcendentés: Versões afro-diaspóricas de São Jorge no Brasil**

3. Dr. Kouassi Amenan Valerie épouse Konin (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **Genre et diaspora : un départ partagé entre rêves, cauchemars et nostalgie**

4. Prof. Lacina Yéo (Université Félix Houphouët-Boigny / Côte d'Ivoire): **L'héritage africain du nouveau monde et sa réception dans la littérature germanophone**

5. Dr. Khady Gaye (Université Cheikh Anta Diop, Dakar / Sénégal): **Victor Hugo et l'effacement des frontières en Europe : représenter le concept de l'Union Européenne démocratique et républicaine**

10:30-11:00. **Pause café/Coffee break/Pausa café**

11:00-12:30. **Cérémonie de clôture/Closing ceremony/Ceremonia de clausura/Cerimônia de encerramento**

➤ Amphithéâtre/Amphitheater/Aula magna

Bilan et perspectives/Review and Prospects/Balance y perspectivas/Balanço e perspectivas

Remise de certificats/Certificate delivery/Entrega de diplomas

12:30-14:00. **Pause déjeuner/Lunch break/Pausa almuerzo/Intervalo para almoço**

APRÈS-MIDI /AFTERNOON/TARDE

16:30-18:00. Visite de marché d'artisanat de Treichville/Visiting craft market of Treichville/Visita al mercadillo de artesanías de Treichville/Visita ao mercado de artesanato de Treichville

SOIRÉE DE CLÔTURE/CLOSING NIGHT/NOCHE/NOITE DE ENCERRAMENTO

19:30. **Dîner/Dinner/Cena/Jantar**

22:00. **Soirée festive/Festive evening/Fiesta de despedida/Noite festiva**



SAMEDI 02 DÉCEMBRE 2023 : 8h00, départ pour Grand-Bassam, la première capitale de la Côte d'Ivoire, avec audience à la Cour Royale de Moossou. Contribution de 10.000 CFA (15 euros / 18 USD) pour transport et restauration. Retour à Abidjan prévu pour 17h00.

SATURDAY 02 DECEMBER 2023: 8.00 am, departure for Grand-Bassam, the first capital of the Ivory Coast, with a hearing at the Royal Court of Moossou. Contribution 10.000 CFA (15 euros / 18 USD) for transport and catering. Return to Abidjan at 17h00.

SÁBADO 02 DE DICIEMBRE DE 2023: 8h00, salida hacia Grand-Bassam, la primera capital de Costa de Marfil, con audiencia en la Casa Real de Moossou. Contribución de 10.000 CFA (15 euros / 18 USD) para el transporte y comida. Regreso a Abiyán a las 17h00.

SÁBADO 02 DE DEZEMBRO DE 2023: 8h00, partida para Grand-Bassam, a primeira capital da Costa do Marfim, com uma audiência na Corte Real de Moossou. Contribuição de 10.000 CFA (15 euros / 18 USD) para o transporte e a restauração. Regresso a Abidjan às 17h00.